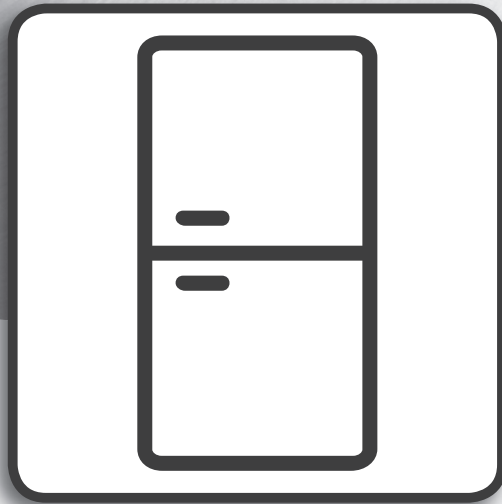


Whirlpool



Návod k použití



www.whirlpool.eu/register



NÁVOD K POUŽITÍ



DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL.

Abyste mohli využívat kompletnější podporu,
zaregistrujte svůj spotřebič na internetových stránkách www.whirlpool.eu/register

OBSAH

PRŮVODCE ZDRAVÍ A BEZPEČNOST.....	3
Bezpečnostní pokyny.....	3
NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ.....	5
Popis výrobku.....	5
Příslušenství*.....	5
Ovládací panel a nastavení teploty.....	6
Chladicí oddíl se systémem „no-frost“.....	7
Beznámrazový mrazicí oddíl „No-frost“.....	7
Prostor zóny 3 v 1.....	7
Systém chlazení (beznámrazový).....	7
Kontrolka pro teplotu*.....	7
Zásuvka na ovoce a zeleninu.....	7
Coolsaver*.....	8
Poličky.....	8
Dvířka.....	8
Jak spotřebič používat.....	9
První použití.....	9
Oddíl chladničky.....	9
Jak uchovávat čerstvé potraviny a nápoje.....	9
Kde uchovávat čerstvé potraviny a nápoje.....	9
Oddíl mrazničky.....	10
Zvýšení kapacity úložného prostoru mrazničky.....	10
Vyjímání úložného boxu mrazničky.....	10
Tipy pro mrazení a uchovávání čerstvých potravin.....	10
Mražené potraviny: nákupní tipy.....	10
Doba skladování zmrazených potravin.....	11
Provozní zvuky.....	11
Tabulka výstražných signálů.....	12
Doporučení v případě, že se spotřebič nepoužívá.....	12
Čištění a údržba.....	13
Výměna žárovky.....	13
Výměna LED osvětlení *.....	13
Odstraňování závad.....	14
Středisko poprodejních služeb.....	15

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**JE DŮLEŽITÉ SI JE DŮKLADNĚ PŘEČÍST A ŘÍDIT SE JIMI**

Před použitím spotřebiče si přečtěte tento návod k použití. Uchovejte si jej pro pozdější použití.

V tomto návodu a na samotném spotřebiči jsou uvedena důležitá bezpečnostní upozornění, která je nutné si přečíst a řídit se jimi. Výrobce se zříká jakékoli odpovědnosti za nedodržení těchto bezpečnostních pokynů, nevhodné používání spotřebiče nebo nesprávné nastavení ovladačů.

⚠ Velmi malé děti (0–3 roky) je třeba držet v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče. Nejsou-li malé děti (3–8 let) pod dohledem, je třeba je držet v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče. Děti starší 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud obdržely informace o bezpečném použití spotřebiče a pokud rozumějí rizikům, která s používáním spotřebiče souvisejí. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Nedovolte dětem, aby bez dohledu prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.

POVOLENÉ POUŽITÍ

⚠ POZOR: Tento spotřebič není určen k ovládání pomocí externího spínacího zařízení, jako je časovač, či samostatného systému dálkového ovládání.

⚠ Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a zařízeních, jako jsou: kuchyňské kouty pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích; statky; klienty hotelů, motelů, zařízení typu bed & breakfast a jiných rezidenčních prostředích.

⚠ Tento spotřebič není určen k profesionálnímu použití. Spotřebič nepoužívejte na otevřeném prostranství.

⚠ Žárovka použitá uvnitř spotřebiče je speciálně navržena pro domácí spotřebiče a není vhodná pro všeobecné osvětlení místnosti v domácnosti (nařízení ES 244/2009).

⚠ Spotřebič je určen k provozu v prostředích, ve kterých se teplota pohybuje v následujícím rozmezí v závislosti na klimatické třídě uvedené na výrobním štítku. Při dlouhodobém ponechání spotřebiče v nižší či vyšší teplotě nemusí spotřebič správně fungovat.

Klimatická třída, teplota prostředí. (°C)

SN: Od 10 do 32 °C; N: Od 16 do 32 °C

ST: Od 16 do 38 °C; T: Od 16 do 43 °C

⚠ Tento spotřebič neobsahuje CFC. Chladicí okruh obsahuje látku R600a (HC). Spotřebiče obsahující isobutan (R600a): isobutan je přírodní plyn bez škodlivých účinků na životní prostředí, který je nicméně hořlavý. Je tedy třeba se přesvědčit, že nedošlo k poškození trubek chladicího okruhu, zvláště při vypouštění chladicí kapaliny.

⚠ VAROVÁNÍ: Nepoškozujte potrubí chladicího okruhu kapaliny.

⚠ VAROVÁNÍ: Větrací otvory v plášti spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci nesmí být zakryty.

⚠ VAROVÁNÍ: Neurychlujte odmrazování jinými mechanickými, elektrickými a chemickými postupy, než jaké doporučuje výrobce.

⚠ VAROVÁNÍ: Do oddílů spotřebiče neumísťujte, ani v nich nepoužívejte elektrické přístroje, které nejsou výslovně schváleny výrobcem.

⚠ VAROVÁNÍ: Výrobníky ledu a dávkovače vody, které nejsou přímo připojeny k přívodu vody, musí být plněny pouze pitnou vodou.

⚠ VAROVÁNÍ: Automatické tvořiče ledu a/nebo nádoby na vodu musí být připojeny výhradně k přívodu pitné vody s tlakem v rozmezí 0,17 až 0,81 MPa (1,7 až 8,1 bar).

⚠ Neumisťujte do zařízení nebo v jeho blízkosti výbušné látky, jako např. plechovky s aerosoly, a neskladujte ani nemanipulujte zde s benzínem či jinými hořlavými materiály.

⚠ Je-li váš model vybaven chladicími vložkami, nepijte kapalinu, která je v nich obsažena (není toxická). Nejezte ledové kostky nebo ledová lízátká ihned po vyjmutí z mrazničky, mohly by vám způsobit omrzliny v ústech.

⚠ Je-li výrobek určen k použití se vzduchovým filtrem v přístupném krytu ventilátoru, musí být filtr vložen vždy, když je chladnička zapnutá.

⚠ Do mrazničky nekládejte skleněné nádoby s tekutinami, neboť by mohly prasknout.

Nezakrývejte ventilátor (je-li jím spotřebič vybaven) potravinami. Po vložení potravin zkontrolujte, zda jste správně zavřeli dvířka, zejména pak dvířka mrazničky.

⚠ Poškozené těsnění je nutné co nejdříve vyměnit.

⚠ Chladicí oddíl používejte pouze k uchování čerstvých potravin a mrazicí oddíl pouze k uchování zmrazených potravin, zmrazování čerstvých potravin a k výrobě ledových kostek.

⚠ Vyvarujte se skladování nezabalených potravin v přímém kontaktu s vnitřními povrchy chladničky nebo mrazničky.

Spotřebiče mohou obsahovat speciální přihrádky (přihrádka na čerstvé potraviny, přihrádka s nulovou teplotou atd.). Není-li v příručce ke konkrétnímu výrobku uvedeno jinak, tyto přihrádky je možné vyjmout, aniž by to mělo vliv na výkon spotřebiče.

⚠ Cyklopentan se používá jako nadouvadlo v izolační pěně a je hořlavý.

INSTALACE

⚠ Stěhování a instalaci spotřebiče musejí provádět

minimálně dvě osoby – nebezpečí zranění! Při rozbalování a instalaci používejte ochranné rukavice – nebezpečí pořezání!

⚠ Instalaci, včetně případného připojení k přívodu vody a elektřiny, a opravy musí provádět kvalifikovaný technik. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně požadováno v návodu k použití. Nedovolte dětem, aby se přibližovaly k místu instalace. Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, že během přepravy nedošlo k jeho poškození. V případě problémů se obraťte na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Po instalaci musí být obalový materiál (plasty, polystyrenová pěna atd.) uložen mimo dosah dětí – nebezpečí udušení! Před zahájením instalace je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Během instalace se ujistěte, že zařízení nepoškozuje napájecí kabel – nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem! Zařízení nezapínejte, dokud nebyla ukončena instalace.

⚠ Při přemísťování spotřebiče dejte pozor, abyste nepoškodili podlahu (např. parkety). Spotřebič umístěte na podlahu či podložku, která unese jeho hmotnost, na místo vhodné s ohledem na velikost a způsob použití spotřebiče. Přesvědčte se, že spotřebič není umístěn do blízkosti zdroje tepla a že všechny čtyři nožky stojí pevně na zemi. Podle potřeby nožky nastavte a pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je spotřebič dokonale vodorovný. Doporučujeme vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně dvě hodiny, aby chladicí okruh mohl dokonale fungovat.

⚠ Aby bylo zajištěno dostatečné větrání, ponechte prostor na obou stranách spotřebiče a nad ním. Za účelem zamezení přístupu k horkému povrchu by měla mezera mezi zadní stranou spotřebiče a stěnou za spotřebičem být 50 mm. Menší mezera zvyšuje spotřebu energie spotřebiče.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Aby se předešlo nebezpečí v důsledku nestability, musí být spotřebič umístěn nebo upevněn v souladu s pokyny výrobce. Je zakázáno umísťovat chladničku tak, aby se kovová hadice plynového sporáku, kovové plynové nebo vodní potrubí nebo elektrické vedení dotýkaly zadní stěny chladničky (výparník).

UPOZORNĚNÍ NA PŘERUŠENÍ DODÁVKY ELEKTRICKÉ ENERGIE

⚠ V souladu s národními bezpečnostními normami týkajícími se elektrických zařízení musí být možné odpojit spotřebič od elektrické sítě vytažením zástrčky, pokud je zástrčka přístupná, nebo, v souladu s pravidly pro zapojování, prostřednictvím vícepólového vypínače umístěného před zásuvkou a spotřebič musí být uzemněn.

⚠ Nepoužívejte prodlužovací kabely, sružené zásuvky nebo adaptéry. Po provedení montáže nesmí

být elektrické prvky spotřebiče pro uživatele přístupné. Nepoužívejte spotřebič, pokud jste mokří nebo naboso. Tento spotřebič nezapínejte, pokud je poškozen napájecí síťový kabel či zástrčka, pokud správně nefunguje nebo byl poškozen či spadl.


⚠ Jestliže je poškozen napájecí kabel, výměnu za identický díl smí provádět pouze výrobce, jeho servisní technik nebo osoba s obdobnou kvalifikací. V opačném případě by mohlo dojít k úrazu – riziko elektrického šoku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před zahájením jakékoli údržby musí být spotřebič odpojen od elektrického napájení; nikdy nepoužívejte parní čističe – riziko elektrického šoku!

⚠ Na plastové části, vnitřek spotřebiče a obložení dvířek či těsnění nepoužívejte abrazivní nebo nešetrné čisticí prostředky, jako jsou např. spreje na okna, žíravé odmašťovací přípravky, hořlavé kapaliny, čisticí vosky, koncentrované čisticí prostředky, bělidla nebo čističe obsahující ropné látky. K čištění nepoužívejte papírové utěrky, abrazivní houbičky nebo jiné nešetrné nástroje.


LIKVIDACE OBALOVÉHO MATERIÁLU

Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním znakem .

Jednotlivé části obalového materiálu proto zlikvidujte odpovědně podle platných místních předpisů upravujících nakládání s odpady.

LIKVIDACE DOMÁČÍCH ELEKTROSPOTŘEBIČŮ

Tento spotřebič byl vyroben z recyklovatelných nebo opakovaně použitelných materiálů. Zlikvidujte jej podle místních předpisů pro likvidaci odpadu. Další informace o likvidaci, renovaci a recyklaci elektrických spotřebičů získáte na místním úřadě, ve středisku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnici 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví.

Symbol  na výrobku nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s domácím odpadem, nýbrž je nutné jej odevzdat do příslušného sběrného střediska k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

RADY K ÚŠPOŘE ELEKTRICKÉ ENERGIE

Spotřebič umístěte do suché a dobře větrané místnosti v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (např. radiátoru, sporáku) a tak, aby nebyl vystaven přímému slunci. V případě potřeby použijte izolační desku.

Pro zajištění adekvátní ventilace dodržujte pokyny k instalaci spotřebiče. Nedostatečné větrání na zadní straně spotřebiče zvyšuje spotřebu energie a snižuje účinnost chlazení.

Časté otevírání dvířek může zvýšit spotřebu energie.

Na teplotu uvnitř spotřebiče a spotřebu energie může mít vliv i pokojová teplota a umístění spotřebiče. Při nastavení teploty musíte brát tyto faktory v úvahu.

Omezte otevírání dveří na minimum.

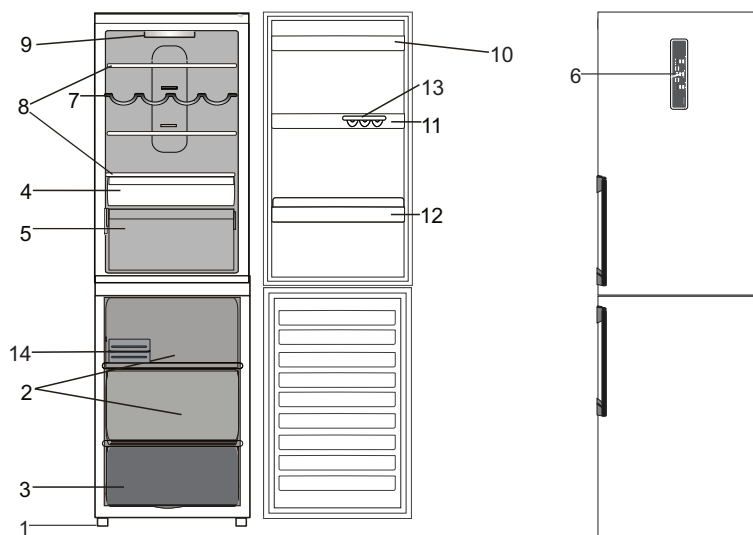
Rozmrazujte potraviny tak, že je umístíte do chladničky. Nízká teplota zmrazených výrobků pomáhá chladit potraviny v chladničce. Před vložením do spotřebiče nechte teplá jídla a nápoje vychladnout.

Umístění polic v chladničce nemá žádný vliv na efektivitu využití energie. Potraviny by měly být na policích uloženy takovým způsobem, aby byla zajištěna patřičná cirkulace vzduchu (potraviny by se neměly navzájem dotýkat a mezi potravinami a zadní stěnou by měl být dostatečný volný prostor).

Úložnou kapacitu pro mražené potraviny můžete zvýšit tak, že odstraníte koše a přihrádku „Stop Frost“, je-li u modelu.

Nenechávejte se zneklidňovat zvuky vycházejícími z kompresoru. V rychlém návodu k tomuto výrobku jsou popsány jako běžné provozní zvuky.

POPIS VÝROBKU



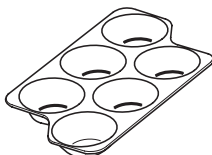
Chladicí oddíl

1. Nastavitelné nožičky
2. Prostor pro uchování potravin
3. Mrazicí a úložný oddíl
4. Zásuvka na ovoce a zeleninu
5. Prostor zóny 3 v 1
6. Ovládací panel
7. Police na láhve vína*
8. Poličky
9. Světlo
10. Vyjímatelná úložná polička s krytem*
11. Vyjímatelné víceúčelové poličky *
12. Příhrádka na láhve
13. Zásobník na vejce
14. Funkce snadné tvorby ledu (Easy ice)

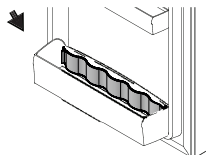
* Liší se podle počtu a/nebo umístění týkajících se jen určitých modelů.

PŘÍSLUŠENSTVÍ*

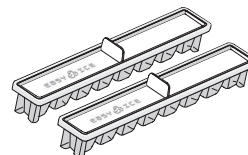
ZÁSOBNÍK NA VEJCE



DRŽÁK NA LÁHVE

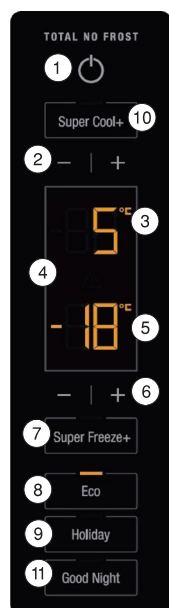


„EASY ICE“ – SNADNÁ PŘÍPRAVA LEDU



* K dispozici pouze u vybraných modelů

OVLÁDACÍ PANEL A NASTAVENÍ TEPLoty



1. Zapnout/vypnout
2. Nastavení chladničky a teploty
3. Displej chladničky
4. Ikona výstrahy
5. Displej mrazničky
6. Nastavení mrazničky a teploty
7. Tlačítko „Super freeze“ (rychlé mrazení)
8. „Eco“ (Úsporný program)
9. „Holiday“ (dovolená)
10. „Super cool“ (rychlé chlazení)
11. „Good night“ (noční režim)

ZAPNOUT/VYPNOUT

Celý spotřebič (jak chladicí, tak mrazicí oddíl) lze zapnout stiskem tohoto tlačítka.

NASTAVENÍ CHLADNIČKY A TEPLoty

Používá se ke změně v nastavení teploty chladničky. Na displeji se objeví potvrzení odpovídající zvolené hodnotě teploty.

DISPLEJ CHLADNIČKY

Ukazuje nastavenou teplotu pro chladicí oddíl.

IKONA VÝSTRAHY

Ve spotřebiči byl zaznamenán stav výstrahy (viz část „Odstraňování závad“).

DISPLEJ MRAZNIČKY

Ukazuje nastavenou teplotu pro mrazicí oddíl.

NASTAVENÍ MRAZNIČKY A TEPLoty

Používá se ke změně v nastavení teploty mrazničky. Na displeji se objeví potvrzení odpovídající zvolené hodnotě teploty.

TLAČÍTKO „SUPER FREEZE“ (RYCHLÉ MRAZENÍ)

Používá se ke změně v nastavení teploty mrazničky. Na displeji se objeví potvrzení odpovídající zvolené hodnotě teploty.

ECO (EKO)

Řídí aktivaci a deaktivaci úsporné funkce „ECO“ (EKO) (optimální provozní teplota s cílem minimalizovat spotřebu energie). Spotřeba bude optimalizována 24 hodin po aktivaci funkce. Při zapnutí této funkce se na tlačítkovém panelu rozsvítí LED kontrolka úsporné funkce „ECO“ (EKO). Stiskněte a držte tlačítko úsporné funkce „ECO“ (EKO) po dobu 8 sekund, dokud se nerozblíká příslušná LED kontrolka; to vám umožní nastavit teplotu v chladničce i v mrazničce. Dvě minuty po poslední aktivitě uživatele přejde displej do úsporného režimu. Pro ukončení úsporného režimu jednoduše stiskněte jakékoli tlačítko nebo otevřete dvířka chladničky.

„HOLIDAY“ (DOVOLENÁ)

Aktivuje a deaktivuje funkci „HOLIDAY“ (DOVOLENÁ) (na tlačítkovém panelu se rozsvítí LED kontrolka funkce „HOLIDAY“), zatímco na displejích chladničky a mrazničky se postupně zobrazí hodnoty teploty +12 °C a -18 °C. Dvě minuty po poslední aktivitě uživatele přejde displej do úsporného režimu (viz úsporná funkce „ECO“).

SUPER COOL (RYCHLÉ CHLAZENÍ)

Režim „SUPER COOL“ (RYCHLÉ CHLAZENÍ) (rychlé zchlazení čerstvého i právě uvařeného jídla) lze vypnout. Na tlačítkovém panelu i na displeji chladničky se rozsvítí LED kontrolka funkce „SUPER COOL“ (RYCHLÉ CHLAZENÍ).

„GOOD NIGHT“ (NOČNÍ REŽIM)

Funkce „Good Night“ (noční režim) umožňuje minimalizovat hlučnost spotřebiče při současném zajištění vhodných skladovacích podmínek. Displej při zapnutí funkce přejde do pohotovostního režimu a rozsvítí se příslušný symbol funkce „Good Night“ (noční režim). Funkce „Good Night“ (noční režim) se automaticky deaktivuje po max. 6 hodinách nebo v případě, že spotřebič se zapnutou funkcí („ON“) nemůže tuto funkci z různých důvodů dále udržovat. Pro manuální deaktivaci této funkce stiskněte toto tlačítko znovu nebo vypněte spotřebič. Doporučujeme tuto funkci zapínat v nočních hodinách nebo minimalizovat používání lednice, aby nedošlo k automatickému ukončení funkce.

CHLADICÍ ODDÍL SE SYSTÉMEM „NO-FROST“

Odmrazování chladicího oddílu je zcela automatické. Tvoření kapek vody na zadní stěně chladicího oddílu

znamená, že právě probíhá automatické odmrazování.

BEZNÁMRAZOVÝ MRAZICÍ ODDÍL „NO-FROST“

Mrazničky s funkcí automatického odmrazování No Frost využívají proudění ledového vzduchu kolem skladovacích prostor, čímž brání tvorbě ledu a zcela eliminují potřebu odmrazování.

Zmražené potraviny se nelepí ke stěnám, štítky zůstávají čitelné a úložný prostor čistý a přehledný.

PROSTOR ZÓNY 3 V 1

Jedná se o novou schránku, která nabízí maximální flexibilitu pro ukládání potravin výjimečným způsobem.

- ke skladování masa, ryb a rychle se kazících potravin;
- Rychlé ochlazení horkých potravin ze 70 °C na 3 °C, popř. jiných čerstvých potravin či zbytků jídel.
- Rozmrazování při nízké teplotě (zabraňuje množení

mikroorganismů).

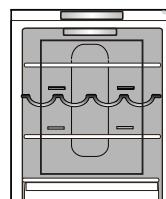
Za běžných podmínek můžete teploty 0 °C docílit tehdy, pokud je teplota uvnitř chladničky přibližně 4 °C. Snížením teploty v chladničce snížíte také teplotu v prostoru mrazničky.

SYSTÉM CHLAZENÍ (BEZNÁMRAZOVÝ)

Systém No Frost zajišťuje nepřetržitou cirkulaci chladného vzduchu za účelem odstraňování vlhkosti a bránění vytváření ledu a námrazy. Systém udržuje optimální úroveň vlhkosti, umožňuje zachování původní kvality potravin, zabraňuje vzájemnému slepování uskladněných potravin a zcela odstraňuje nutnost odmrazování. Neucpávejte odvětrávací otvory umístěnými potravin či nádob v těsném kontaktu se zadním chladicím panelem. Láhve vždy uzavřete a potraviny dobře zabalte.

VYUŽÍVÁNÍ PLNÉHO POTENCIÁLU CHLADNIČKY

- Do oddílů vkládejte pouze studené nebo vlažné potraviny
- Nezapomeňte, že vařená jídla nevydrží déle než syrová.
- Do chladničky neukládejte tekutiny v otevřených nádobách: Přispěli byste tak ke zvýšení vlhkosti v chladničce a následnému vzniku kondenzace.



KONTROLKA PRO TEPLOTU*

K zjištění nejchladnější oblasti chladničky.

1. Zkontrolujte, zda se zpráva „OK“ na kontrolce objevila zřetelně (viz obrázek).



2. Pokud se zpráva „OK“ neobjeví, znamená to, že teplota je

stále příliš vysoká: Nastavte OTOČNÝ VOLIČ CHLADNIČKY do vyšší polohy (chladnější) a počkejte přibližně 10 hodin, dokud se teplota nestabilizuje.

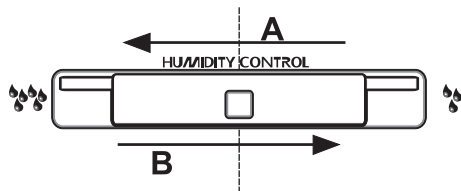
3. Opět ověřte stav kontrolky: v případě potřeby upravte nastavení podle výchozího postupu. Pokud jste do chladničky uložili velké množství potravin nebo často otevírali dvířka, není chybou, že se zpráva „OK“ neobjeví. Vyčkejte alespoň 10 hodin, než pomocí OTOČNÉHO VOLIČE CHLADNIČKY nastavíte vyšší teplotu.

ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU

Zásuvky na ovoce a zeleninu umístěné uvnitř chladničky byly speciálně navrženy tak, aby uchovávaly čerstvost a křehkost ovoce a zeleniny.

Otevřete regulátor vlhkosti (poloha B), pokud si přejete skladovat potraviny při menší vlhkosti okolního vzduchu, jako např. ovoce, nebo jej zavřete (poloha A) pro skladování potravin, jako např. zelenina, při vyšší vlhkosti okolního vzduchu.

* K dispozici pouze u vybraných modelů



COOLSAVER*

Některé druhy ovoce a zeleniny v důsledku svého vyzrání přirozeně uvolňují ethylen. Jiné ovoce a zelenina, ať již sami ethylen vytvářejí, či nikoli, jsou na jeho přítomnost velmi citlivé. Funkce „Coolsaver“ (ethylenový filtr) prodlužuje dobu, po kterou je možné potraviny skladovat. Umožňuje tak déle udržovat jejich kvalitu a čerstvost, zvláště u rychle se kazících potravin, a to díky tomu, že dochází k odstraňování ethylenu, který způsobuje předčasné dozrávání a kažení.

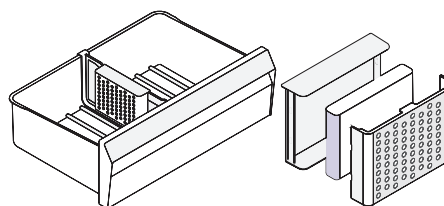
Vysoká relativní vlhkost je pro většinu rychle se kazících potravin vhodná, nikoli však již efekt kondenzace této vlhkosti. Coolsaver potlačuje nadměrnou kondenzaci par, která je příčinou tvoření plísní, hnilobných procesů a podporuje množení bakterií v potravinách.

Funkce „Coolsaver“ brání rovněž přenášení pachů a zajišťuje uvnitř vaší chladničky ideální podmínky.

Filtr „Coolsaver“ je tvořen 100% přírodními anorganickými minerály, které si zachovávají svoji plnou účinnost po dobu několika let. S ohledem na množství prachu a úroveň vlhkosti, které je „Coolsaver“ při běžném používání chladničky

vystaven, doporučujeme jej za účelem zachování jeho plné účinnosti pravidelně každých 6 měsíců zregenerovat. Regenerací se rozumí proces čištění vaku filtru „Coolsaver“ pomocí vysavače a poté jeho vystavení slunečnímu svitu po dobu okolo 6 hodin nebo jeho vložení do trouby na dobu 1 hodiny při teplotě 80 °C.

To vše za účelem zachování maximálního účinku a výkonu; „Coolsaver“ nesmí přijít do styku s prachem, olejem ani jinými kapalinami. Kontakt minerálů filtru „Coolsaver“ s těmito materiály sníží nebo zcela vyruší jejich účinnost a může být nutné Coolsaver vyměnit za nový.



POLIČKY

Všechny poličky, držáky a výsuvné koše jsou vyjímatelné.

DVÍŘKA

ZMĚNA SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ

Potřebujete-li změnit směr otevírání dvířek, obraťte se na středisko technické podpory.

* K dispozici pouze u vybraných modelů

JAK SPOTŘEBIČ POUŽÍVAT

PRVNÍ POUŽITÍ

Předtím, než spotřebič zapojíte, dobře vyčistěte úložné oddíly a příslušenství vlažnou vodou a jedlou sodou. Jakmile je spotřebič zapojen do elektrické sítě, začne pracovat automaticky.

Po spuštění spotřebiče počkejte alespoň 4–6 hodin a teprve

pak do něj vložte potraviny.

Po připojení spotřebiče k elektrické síti se rozsvítí displej a na 1 sekundu se zobrazí všechny ikony. Rozsvítí se hodnoty výchozího nastavení (z výroby) chladicího oddílu.

ODDÍL CHLADNIČKY

Chladnička je ideálním místem pro uložení hotových jídel, čerstvých a konzervovaných potravin, mléčných výrobků, ovoce a zeleniny a nápojů.

CIRKULACE VZDUCHU*

Přirozená cirkulace vzduchu v chladničce vede ke vzniku oblastí s různými teplotami. Nejnižší teplota je přímo nad

zásuvkou na ovoce a zeleninu a u zadní stěny. Nejvyšší teplota je v horní přední části prostoru.

Nedostatečný pohyb vzduchu má za následek zvýšení spotřeby energie a snížení chladicího výkonu.

Nepřikrývejte výdechy vzduchu potravinami nebo jinými předměty, neboť jsou optimalizovány tak, aby vzduch mohl řádně cirkulovat a potraviny byly správně uchovávány.

JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

K zabalení potravin používejte recyklovatelné plastové, kovové, hliníkové a skleněné nádoby a přilnavé fólie.

- Tekutiny nebo potraviny, které šíří nebo pohlcují pach nebo vůni, vždy uchovávejte v uzavřených nádobách nebo přikryté.
- Potraviny, které uvolňují velké množství ethylenu a které jsou citlivé na tento plyn, jako např. ovoce, zelenina a saláty, by vždy měly být odděleny nebo zabaleny, aby se nezkracovala jejich životnost; například neskladujte

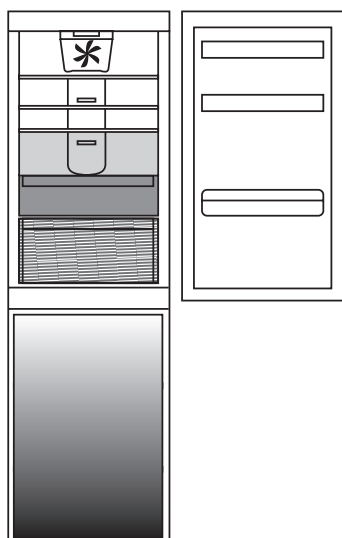
rajská jablíčka společně s kiwi nebo se zelím.

- Neukládejte potraviny příliš blízko u sebe, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.
- Chcete-li zabránit padání lahví, používejte držák lahví.
- Pokud v chladničce skladujete malé množství potravin, doporučujeme použít police nad zásuvkou na ovoce a zeleninu, protože se jedná o nejchladnější oblast.

KDE UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

- Na policích chladničky: hotová jídla, tropické ovoce, sýry, lahůdky.
- V nejchladnější oblasti (nad zásuvkou na ovoce a zeleninu): maso, ryby, uzeniny, zákusky.

- V zásuvce na čerstvé ovoce a zeleninu: ovoce, saláty, zelenina.
- Ve dveřích: máslo, džemy, omáčky, nakládaná zelenina, plechovky, láhve, nápoje v krabicích, vejce.

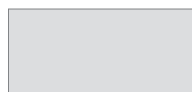


Vysvětlivky



MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, zavařenin, másla a marmelád.



CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů.



ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU



NEJCHLADNĚJŠÍ ČÁST

Je určena pro skladování studených nářezů, zákusků a moučníků.

Upozornění

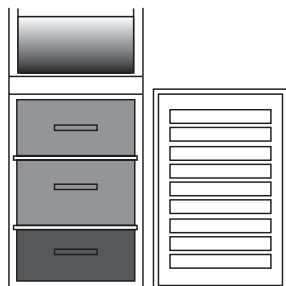
Šedý odstín legendy neodpovídá barvě zásuvek

* K dispozici pouze u vybraných modelů

ODDÍL MRAZNIČKY

Mraznička je ideálním místem pro uchovávání mražených potravin, vyrábění kostek ledu a zamrazení čerstvých potravin v mrazicím oddílu.

Na typovém štítku je uveden maximální počet kilogramů čerstvých potravin, které lze zmrazit během 24 hodin (... kg / 24 h).



Přejete-li si do mrazničky uložit jen malé množství potravin, doporučujeme za tímto účelem použít spodní oddíl.

Vysvětlivky



BĚŽNÉ ZÁSUVKY MRAZNIČKY



ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY

(NEJCHLADNĚJŠÍ ZÓNA) Je určena pro zmrazení čerstvých/vařených pokrmů.

ZVÝŠENÍ KAPACITY ÚLOŽNÉHO PROSTORU MRAZNIČKY

- Odstraněním košů dojde k vytvoření prostoru pro velké produkty.
- Položením potravin přímo na police mrazáku.
- Odstraněním dodatečných vyjímatelných kusů příslušenství.
- Neblokujte oblast výstupu vzduchu (dole na zadní stěně

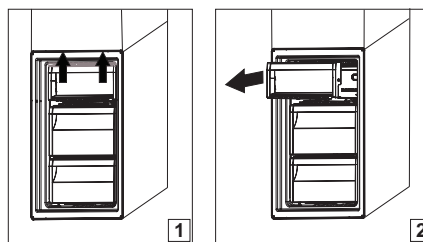
uvnitř spotřebiče) potravinami.

- Všechny poličky, držáky a výsuvné koše jsou vyjímatelné.
- Vnitřní teploty spotřebiče mohou být ovlivněny teplotou v místnosti, četností otevírání dveří i umístěním spotřebiče.

Při nastavení teploty musíte brát tyto faktory v úvahu.

VYJÍMÁNÍ ÚLOŽNÉHO BOXU MRAZNIČKY

- Otevřete dvířka mrazničky
- Uchopte horní box za levý i pravý roh (1) a zatáhněte směrem nahoru
- Vyjměte zásuvku (2)



- Obrácením postupu znovu nainstalujte horní úložný box

TIPY PRO MRAZENÍ A UCHOVÁVÁNÍ ČERSTVÝCH POTRAVIN

- Veškeré zmrazené potraviny doporučujeme opatřit popiskem a datem. Popisky pomáhají při rozlišení potravin a určení, dokdy by měly být spotřebovány, aby nedošlo ke zhoršení jejich kvality. Jednou rozmrazené potraviny již znovu nemrazte.
- Zabalte a zapečete čerstvé potraviny ke zmrazení do: alobalu, potravinové fólie, vzduchotěsných a vodotěsných plastových sáčků, polyetylenových nádob s víčky nebo mrazírenských nádob vhodných k zamrazení čerstvých potravin.
- Potraviny musí být čerstvé, zralé a nejlepší kvality.
- Čerstvá zelenina a ovoce by měly být zamrazeny

bezprostředně po sběru, aby byla zachována jejich plná nutriční hodnota, konzistence, barva a chuť. Některé druhy masa, zejména zvěřina, by se měly být před zamrazením nechat odležet.

- Horká jídla nechte vždy před vložením do mrazničky vychladnout.
- Plně nebo částečně rozmrazené potraviny okamžitě zkonsumujte. Po rozmrazení potraviny znovu nemrazte, pokud je předtím nepřevaříte. Po převaření je možné rozmrazené potraviny opět zamrazit.
- Nezamrazujte láhve s tekutinami.

MRAŽENÉ POTRAVINY: NÁKUPNÍ TIPY

Při nákupu mražených potravin:

- Obal nebo krabička nebyly porušené, protože potraviny by se mohly zkazit. Je-li obal nafouklý nebo jsou-li na něm mokré skvrny, výrobek nebyl skladován v optimálních podmínkách a může již být částečně rozmrzlý.
- Mražené potraviny vybírejte během nákupu jako poslední položku a přepravujte je ve speciální tepelně izolované tašce.

- Po návratu domů mražené potraviny okamžitě vložte do mrazničky.
- Pokud došlo byť i k částečnému rozmrazení potravin, znovu je nezmrazujte. Spotřebujte je do 24 hodin.
- Vyvarujte se teplotním rozdílům nebo je alespoň omezte na minimum. Řiďte se dobou trvanlivosti uvedenou na obalu.
- Vždy dodržujte pokyny k uchovávání potravin uvedené na obalu.

DOBA SKLADOVÁNÍ ZMRAZENÝCH POTRAVIN

Výrobek	Doba skladování
Máslo nebo margarín	6 měsíců
Sýry	3 měsíce
Ryby	2–3 měsíce
Korýši	1 měsíc
Ovoce (kromě citrusů)	8–12 měsíců
Zmrzlina nebo sorbet	2–3 měsíce
Maso	
Šunka, klobásy	2 měsíce
Pečeně (hovězí, vepřová, jehněčí)	8–12 měsíců
Plátky nebo kousky masa (hovězí, vepřové, jehněčí)	4 měsíce
Mléko, čerstvé nápoje	1–3 měsíce
Drůbeží (kuře, krůta)	5–7 měsíců
Zelenina	8–12 měsíců

PROVOZNÍ ZVUKY

Zvuky vycházející ze spotřebiče jsou zcela normální vzhledem k tomu, že spotřebič obsahuje celou řadu větráků a motorů regulujících výkon, které se automaticky zapínají a vypínají.

NĚKTERÉ ZVUKY ZPŮSOBENÉ PROVOZEM ZAŘÍZENÍ VŠAK MŮŽETE OMEZIT:

- vyrovnaním spotřebiče a jeho montáží na rovném povrchu;
- ponecháním prostoru mezi spotřebičem a okolním nábytkem;
- kontrolou správného umístění vnitřních prvků;
- kontrolou, zda se láhve a nádoby vzájemně nedotýkají.

NĚKTERÉ ZE ZVUKŮ ZPŮSOBENÝCH PROVOZEM ZAŘÍZENÍ, KTERÉ MOHOU BÝT SLYŠET

1. Syčivý zvuk při prvním zapnutí spotřebiče nebo opětovném zapnutí po delší přestávce.



2. Bublavý zvuk při vlévání chladicí kapaliny do trubek.



3. Vrčivý zvuk vydává běžící kompresor.



4. Bzučení při zahájení činnosti vodního ventilu nebo ventilátoru.



5. Praskání při spuštění kompresoru.



6. Cvaknutí termostatu, který řídí zapínání kompresoru.



TABULKA VÝSTRAŽNÝCH SIGNÁLŮ

TYP POPLACHU	SIGNALIZACE	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Upozornění na otevřená dvířka.	Aktivuje se zvuková signalizace, bliká kontrolka a na displeji bliká nastavená teplota chladničky.	Dvířka chladničky byla otevřena déle než dvě minuty.	Bzučák se vypne se zavřením dvířek.
Výstraha při výpadku elektrického proudu.	Zní výstražné zvukové upozornění a na displeji bliká kontrolka „ALARM TEPLoty“ (namísto teploty MRAZNIČKY se zobrazí „A1“).	Teplota v mrazničce je příliš vysoká. Mraznička bude udržovat teplotu okolo 0 °C. Jídlo tedy opětovně nezmrzne a umožní vám konzumaci v průběhu 24 hodin, popřípadě opětovné zmrazení jídla těsně po jeho dovaření.	Pro vypnutí bzučáku otevřete a zavřete dvířka spotřebiče nebo jedenkrát stiskněte tlačítka „+“ a „-“ pro nastavení teploty mrazničky. Stiskněte tato tlačítka podruhé pro zobrazení nastavené hodnoty na displeji mrazničky, vypněte LED kontrolku „ALARM TEPLoty“ a obnovte normální chod spotřebiče.
Výstraha při výpadku elektrického proudu.	Zní výstražné zvukové upozornění a na displeji bliká kontrolka „ALARM TEPLoty“ (namísto teploty MRAZNIČKY se zobrazí „A2“).	Teplota v mrazničce je nebezpečně vysoká: uvnitř uložené potraviny musejí být zkonzumovány. Mraznička bude udržovat teplotu okolo -18 °C.	Pro vypnutí bzučáku otevřete a zavřete dvířka spotřebiče nebo jedenkrát stiskněte tlačítka „+“ a „-“ pro nastavení teploty mrazničky. Stiskněte tato tlačítka podruhé pro zobrazení nastavené hodnoty na displeji mrazničky, vypněte LED kontrolku „ALARM TEPLoty“ a obnovte normální chod spotřebiče.

DOPORUČENÍ V PŘÍPADĚ, ŽE SE SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVÁ

NEPŘÍTOMNOST/DOVOLENÁ

V případě delší nepřítomnosti se doporučuje potraviny spotřebovat a spotřebič odpojit z důvodu úspory energie. Doporučujeme vyčistit vnitřek a ponechat dvířka otevřená.

STĚHOVÁNÍ

1. Vyměňte všechny vnitřní díly.
2. Dobře vše zabalte a přelepte lepicí páskou tak, aby do sebe předměty nenarážely a nedošlo k jejich ztrátě.
3. Nastavitelné nožky zašroubujte, aby se nedotýkaly povrchu podložky.
4. Dvířka uzavřete a zajistěte lepicí páskou, s jejíž pomocí také připevněte napájecí kabel ke spotřebiči.

VÝPADEK ELEKTRICKÉHO PROUDU

V případě výpadku elektrického proudu se obraťte na místní pobočku dodavatele elektrické energie a informujte se, jak dlouho bude výpadek trvat.

Poznámka: Mějte na paměti, že se v zaplněném spotřebiči udrží studený vzduch déle než jen v částečně naplněném.

Pokud se na potravinách objeví ledové krystalky, je možné je znovu zmrazit, ale může u nich dojít ke změně chuti a vůně.

Shledáte-li, že jsou potraviny ve špatném stavu, je lepší je vyhodit.

U výpadků proudu do 24 hodin.

Neotevírejte dvířka spotřebiče.

Tím zajistíte, že uložené potraviny zůstanou v chladu co nejdelší dobu.

U výpadků proudu přesahujících 24 hodin.

Vyprázdněte mrazicí oddíl a potraviny přemístěte do přenosné mrazničky. Pokud tento typ mrazničky nemáte k dispozici ani nemáte umělé mrazicí akumulátory, spotřebujte jídlo, které snadněji podléhá zkáze.

Vyprázdněte nádobku na led.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

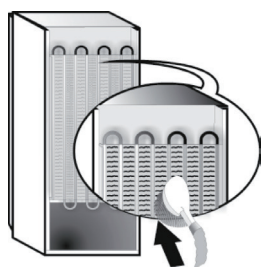
Před každou údržbou nebo čištěním vytáhněte přívodní kabel z hlavní zásuvky nebo spotřebič odpojte od elektrické sítě.

Nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky. Nikdy části chladničky nečistěte hořlavými kapalinami.

Nepoužívejte parní čističe.

Tlačítka a displej ovládacího panelu nesmí být čištěny alkoholem ani prostředky na bázi alkoholu, ale pouze suchým hadříkem.

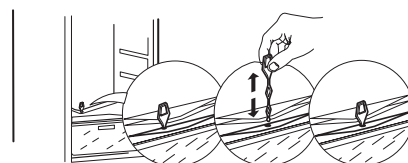
- Spotřebič pravidelně vymývejte hadříkem namočeným do roztoku vlažné vody a neutrálního čistícího prostředku určeného speciálně pro vnitřní části chladničky.
- Vyjímatelné příslušenství lze namočit do teplé vody s přidáním mýdla nebo tekutého prostředku do myček nádobí. Poté je pečlivě opláchněte a osušte.
- Vnější části spotřebiče a těsnění dvířek vyčistěte vlhkým hadříkem a osušte měkkým hadříkem.
- Kondenzátor umístěný v zadní části spotřebiče je potřeba pravidelně čistit vysavačem.
- Pokud není uvedeno jinak, příslušenství spotřebiče nelze mýt v myčce nádobí.



Upozornění:

- Tlačítka a displej ovládacího panelu nesmí být čištěny alkoholem ani prostředky na bázi alkoholu, ale pouze suchým hadříkem.
- Trubky chladicího systému se nacházejí v blízkosti odmrazovací misky a mohou být horké. Čistěte je pravidelně vysavačem.

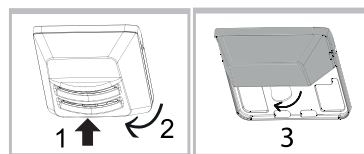
Vnitřek odtokového otvoru, který se nachází na zadní stěně spotřebiče u zásuvky na ovoce a zeleninu, pravidelně čistěte přiloženým nástrojem*. Zajistíte tak stálý a pravidelný odtok rozmražené vody.



VÝMĚNA ŽÁROVKY

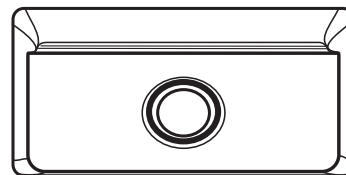
Před výměnou žárovky v oddílu chladničky nejprve odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrické sítě.

Řiďte se následujícími pokyny.



VÝMĚNA LED OSVĚTLENÍ *

Osvětlení LED díky svému silnému a rozptýlenému světlu umožňuje dobré osvětlení vnitřku spotřebiče a potravin. O případnou výměnu LED osvětlení požádejte službu technické podpory.



* K dispozici pouze u vybraných modelů

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zapojen do zásuvky se správným napětím. Zkontrolujte ochranná zařízení a elektrické pojistky v domácnosti.
V odmrazovací misce je voda.	Jedná se o jev normální v horkém a vlhkém počasí. Miska může být dokonce zaplněna až do poloviny.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je spotřebič vyrovnán, aby voda nepřetékala.
Hrany skříňe spotřebiče, které se dotýkají těsnění dveří, jsou na dotek teplé.	Nejedná se o závadu. Jedná se o jev normální v horkém počasí a při spuštění kompresoru.	
Osvětlení nefunguje.	Může být nutné vyměnit žárovku. Spotřebič může být v režimu Zapnuto / pohotovostní režim.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte správnou funkci ochranných zařízení a elektrických pojistek ve vaší domácnosti. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zapojen do zásuvky se správným napětím Jsou-li žárovky LED rozbité, musí uživatel zavolat do servisního střediska a požádat o výměnu žárovek stejného typu, které jsou k dispozici pouze v našich servisních střediscích nebo u autorizovaných prodejců.
Zdá se, že motor běží na příliš vysoké otáčky.	Doba spuštění motoru závisí na různých faktorech: četnosti otevírání dveří, množství uložených potravin, teplotě v místnosti, nastavení regulace teploty.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda jsou ovladače spotřebiče správně nastaveny. Zkontrolujte, zda jste do spotřebiče nevložiteli větší množství potravin. Dejte pozor, abyste dveře spotřebiče neotevírali příliš často. Zkontrolujte, zda jsou dveře správně dovřené.
Teplota spotřebiče je příliš vysoká.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda není kondenzátor (na zadní straně spotřebiče) zaprášený a zanesený. Zkontrolujte, zda jsou dveře řádně zavřené. Zkontrolujte, zda jsou těsnění řádně osazená. V horkých dnech nebo v případě vyšší teploty v místnosti je samozřejmé, že motor běží déle. Pokud byly dveře spotřebiče otevřené na delší dobu nebo pokud bylo uloženo větší množství potravin, poběží motor delší dobu, aby ochladil vnitřek spotřebiče.
Dveře se dobře neotvírají a nezavírají.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda dveře neblokují balíčky potravin. Zkontrolujte, zda není posunutý některý z vnitřních dílů nebo automatický výrobek ledu. Zkontrolujte, zda není těsnění ve dveřích špinavé nebo lepkavé. Ujistěte se, že je spotřebič ve vodorovné poloze.

STŘEDISKO POPRODEJNÍCH SLUŽEB

NEŽ ZAVOLÁTE DO SERVISNÍHO STŘEDISKA POPRODEJNÍCH SLUŽEB

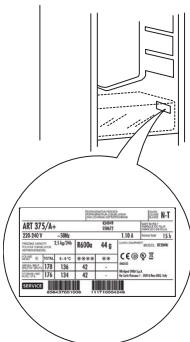
1. Ověřte si, zda nemůžete vyřešit problém sami pomocí tipů popsanych v oddílu **JAK ODSTRANIT PORUCHU**.
2. Vypněte spotřebič a opět ho zapněte, abyste zjistili, zda porucha stále trvá.

JESTLIŽE PORUCHA PŘETRVÁVÁ I PO PROVEDENÍ VÝŠE UVEDENÝCH KROKŮ, KONTAKTUJTE NEJBLIŽŠÍ SERVISNÍ STŘEDISKO

Pomoc získáte na čísle uvedeném v záručním listě nebo postupujte podle návodu na webu www.whirlpool.eu.

Obracíte-li se na naše klientské středisko poprodejních služeb, vždy uvádějte:

- stručný popis poruchy;
- typ a konkrétní model spotřebiče;



- servisní číslo (číslo následující za slovem „Service“ na typovém štítku); servisní číslo je uvedeno i na záručním listě;

SERVICE 0000 000 00000

- svou úplnou adresu;
- své telefonní číslo.

Jestliže je nutná oprava, obraťte se na servisní středisko (abyste měli jistotu, že budou použity originální náhradní díly a že bude oprava provedena správně).



195157277.00